



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 21 stycznia 2020 r.  
(OR. en)

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2019/0182 (NLE)

---

---

12362/1/19  
REV 1

VISA 190  
COEST 209

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy:           DECYZJA RADY w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską  
                          a Republiką Białorusi o ułatwieniach w wydawaniu wiz

---

**DECYZJA RADY (UE) 2020/...**

**z dnia ...**

**w sprawie zawarcia Umowy  
między Unią Europejską a Republiką Białorusi  
o ułatwieniach w wydawaniu wiz**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 77 ust. 2 lit. a) w związku z art. 218 ust. 6 lit. a),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2019/...<sup>1+</sup> Umową między Unią Europejską a Republiką Białorusi o ułatwieniach w wydawaniu wiz (zwaną dalej „umową”) podpisano w dniu [...]++ z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie.
- (2) W deklaracji przyjętej podczas szczytu Partnerstwa Wschodniego w dniu 7 maja 2009 r. Unia oraz państwa partnerskie wyraziły swoje poparcie polityczne dla liberalizacji systemu wizowego w bezpiecznym i zabezpieczonym środowisku oraz zapewniły ponownie o zamiarze podjęcia w odpowiednim czasie stopniowych kroków w kierunku wprowadzenia ruchu bezwizowego dla swoich obywateli.
- (3) Celem umowy jest wprowadzenie, na zasadzie wzajemności, ułatwień w wydawaniu wiz obywatelom Unii i Białorusi planującym pobyt nie dłuższy niż 90 dni w ciągu każdego 180-dniowego okresu.

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady (UE) 2019/ ... z dnia ... w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Umowy między Unią Europejską a Republiką Białorusi o ułatwieniach w wydawaniu wiz (Dz.U. L [...] z [...], s. [...]) [Dz.U.: Proszę wstawić w tekście numer rozporządzenia, datę, tytuł i odniesienie do publikacji tego rozporządzenia w Dz.U.

<sup>+</sup> Dz.U.: proszę wstawić w tekście numer decyzji zawartej w dok ST 12361/19 oraz wstawić numer, datę i odniesienie do Dz.U. dla tej decyzji w przypisie.

<sup>++</sup> Dz.U. proszę wstawić datę podpisania umowy z ST 12363/19.

- (4) Niniejsza decyzja stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen, w którym Zjednoczone Królestwo nie uczestniczy zgodnie z decyzją Rady 2000/365/WE<sup>1</sup>; Zjednoczone Królestwo nie uczestniczy zatem w jej przyjęciu, nie jest nią związane ani jej nie stosuje.
- (5) Niniejsza decyzja stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen, w którym Irlandia nie uczestniczy zgodnie z decyzją Rady 2002/192/WE<sup>2</sup>; Irlandia nie uczestniczy w związku z tym w jej przyjęciu i nie jest nią związana ani jej nie stosuje.
- (6) Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji i nie jest nią związana ani jej nie stosuje.

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady 2000/365/WE z dnia 29 maja 2000 r. dotycząca wniosku Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej o zastosowaniu wobec niego niektórych przepisów dorobku Schengen (Dz.U. L 131 z 1.6.2000, s. 43).

<sup>2</sup> Decyzja Rady 2002/192/WE z dnia 28 lutego 2002 r. dotycząca wniosku Irlandii o zastosowanie wobec niej niektórych przepisów dorobku Schengen (Dz.U. L 64 z 7.3.2002, s. 20).

- (7) Komisja przeprowadziła ocenę bezpieczeństwa i integralności białoruskiego systemu wydawania biometrycznych paszportów dyplomatycznych i ich technicznych specyfikacji.
- (8) Należy zatwierdzić Umowę,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### *Artykuł 1*

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii Umowę między Unią Europejską a Republiką Białorusi o ułatwieniach w wydawaniu wiz<sup>1+</sup>.

### *Artykuł 2*

Przewodniczący Rady dokonuje w imieniu Unii powiadomienia przewidzianego w art. 14 ust. 1 umowy<sup>2</sup>.

### *Artykuł 3*

Komisja Europejska, wspomagana przez przedstawicieli państw członkowskich, reprezentuje Unię we wspólnym Komitecie ustanowionym na mocy art. 12 umowy.

---

<sup>1</sup> Tekst umowy został opublikowany w Dz.U. L ....

<sup>+</sup> Dz.U.: proszę wstawić w przypisie numer referencyjny Dz.U. dla umowy zawartej w dokumencie ST 12363/19.

<sup>2</sup> Data wejścia w życie umowy zostanie opublikowana przez Sekretariat Generalny Rady w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*

---